PLETE RevitaLens All-in-One-fektionslösung

en Sie diese Packungsbeilage sorgfältig und bewahren ht möchten Sie diese später nochmals lesen.
rs All-in-One-Desinfektionslösung dient zur Reinigung, zum ktion, Aufbewahrung, Entfernung von Ablagerungen, einschließlich sowie zur Benetzung von weichen (hydrophilen) Kontaktlinsen

ktlinsen mit COMPLETE RevitaLens
ktionslösung
hre Hände gründlich und trocknen Sie sie ab, bevor Sie Ihre nen.

opfen COMPLETE RevitaLens All-in-One-Desinfektionslösung auf aktlinse.
te vorsichtig 2-4 Sekunden von der Mitte bis zum Rand. Reiben Sie igen Bewegungen, weil dadurch die Kontaktlinse reißen könnte und reich nicht sauber wird.

ite der Kontaktlinse mindestens 5 Sekunden mit COMPLETE ne-Desinfektionslösung ab.
aktlinsen in die richtigen Kammern des AMO Kontaktlinsenbehälters ß für rechts).
mmern mit frischer COMPLETE RevitaLens tionslösung und verschließen Sie den Kontaktlinsenbehälter. Lagern en mindestens 6 Stunden zur Desinfektion und Entfernung von ten ein.
d nun einsatzbereit. Spülen Sie den Kontaktlinsenbehälter mit ns All-in-One-Desinfektionslösung aus und lassen Sie ihn an der Luft

können Ihre Kontaktlinsen bis zu 30 aufeinander folgenden Tagen taktlinsenbehälter in COMPLETE RevitaLens onslösung aufbewahren. Nach 30 Tagen müssen die Kontaktlinsen desinfiziert werden, bevor Sie sie tragen können.
g: COMPLETE RevitaLens All-in-One-Desinfektionslösung entfernt d Desinfektion Proteine von Ihren Kontaktlinsen. Dies sorgt dafür, en glatt bleiben und komfortabler zu tragen sind. Bei ungewöhnlich erungen kann eine intensivere Proteinentfernung notwendig sein. Ihr t wird Sie beraten, ob Sie Tabletten zur Proteinentfernung benötigen.

alle Anweisungen. Bei Nichtbeachtung der Anweisungen gende Augeninfektionen oder Verletzungen auftreten. Sollten ftreten, entfernen Sie bitte die Kontaktlinse vom Auge und em Kontaktlinsenspezialisten in Verbindung.

nen:
Verwenden Sie COMPLETE RevitaLens All-in-One
Desinfektionslösung mit weichen Kontaktlinsen, einschließlich Silikonhydrogel-Kontaktlinsen
Verwenden Sie die Lösung nicht, wenn Sie gegen einen der Inhaltsstoffe allergisch sind
Bitte tragen Sie Ihre Kontaktlinsen nicht länger als vorgeschrieben
Beschädigte oder dehydrierte Kontaktlinsen bitte wegwerfen
Sie sollten beim Tragen von Kontaktlinsen auf Sprays verzichten
Lassen Sie Ihre Augen regelmäßig vom Augenarzt untersuchen
Für Kinder unzugänglich aufbewahren

COMPLETE RevitaLens All-in-One-Desinfektionslösung nur mit dem mitgelieferten Kontaktlinsenbehälter verwenden
Bitte verwenden Sie die Lösung nicht, wenn die Sicherheitsversiegelung beschädigt ist oder fehlt
Stets frische Lösung verwenden
Reiben Sie Ihre Kontaktlinsen vor der Desinfektion immer manuell mindestens 2-4 Sekunden mit der Lösung
Kontaktlinsen nicht beim Schwimmen, Duschen oder Baden tragen
Zum Benetzen der Kontaktlinsen keinen Speichel benutzen und Kontaktlinsen nicht in den Mund nehmen
Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden
Um Kontamination zu vermeiden, darf die Tropferspitze nicht mit Oberflächen in Berührung kommen
Lösung nicht schlucken
Kontaktlinsen nicht in Leitungswasser aufbewahren und Kontaktlinsen oder Kontaktlinsenbehälter nicht mit Leitungswasser spülen

Flasche unmittelbar nach dem Gebrauch fest verschließen
Bei Raumtemperatur aufbewahren

Vor Ablauf des auf dem Etikett und der Schachtel aufgedruckten Verfalldatums verwenden
Schütten Sie Lösungsreste 90 Tage nach Anbrechen der Flasche weg
Schütten Sie Lösungsreste im Kontaktlinsenbehälter vor dem erneuten Desinfizieren Ihrer Kontaktlinsen weg
Werfen Sie den alten Kontaktlinsenbehälter immer weg und verwenden Sie den neuen Kontaktlinsenbehälter, der mitgeliefert wurde

E RevitaLens All-in-One-Desinfektionslösung

idin 0,00016 %, Polyquaternium-1 0,000 3%, Borsäure,
drat, Tetronic 904, Edetatdinatrium (EDTA), Trinatriumcitratdihydrat,
gereinigtes Wasser.
ält keine Phthalate. Dieses Produkt enthält keine BPA.

(NL) Meervoudig desinfecterende COMPLETE RevitaLens contactlensvloeistof

Belangrijk – Lees deze bijsluiter aandachtig door en bewaar deze als naslagwerk voor later gebruik.
Meervoudig desinfecterende COMPLETE RevitaLens contactlensvloeistof reinigt, spoelt, desinfecteert, bewaart, verwijdert ophopingen op het oppervlak, inclusief lipiden en eiwitten, en maakt zachte (hydrofiele) contactlenzen opnieuw nat.

Zorg voor uw contactlenzen met meervoudig desinfecterende COMPLETE RevitaLens contactlensvloeistof

Was uw handen altijd grondig en droog ze voordat u uw zachte contactlenzen aanpakt.
Reiniging:
- Doe een paar druppels meervoudig desinfecterende COMPLETE RevitaLens contactlensvloeistof op elk lensoppervlak.
- Wrijf voorzichtig gedurende 2-4 seconden over elke zijde vanaf het midden naar de rand toe. Nooit met een cirkelvormige beweging wrijven; hierdoor kan de lens scheuren en wordt het oppervlak aan de buitenkant niet gereinigd.

Spoelen:
- Spoel gedurende ten minste 5 seconden beide zijden van de lens met de meervoudig desinfecterende COMPLETE RevitaLens contactlensvloeistof.
- Leg de lenzen in de juiste kamers van de AMO lenshouder (blauw voor links - wit voor rechts).
- Vul beide kamers met verse meervoudig desinfecterende COMPLETE RevitaLens contactlensvloeistof. Plaats het deksel opnieuw op de lenshouder en laat gedurende ten minste 6 uur weken voor desinfectie, verwijdering van eiwitten en lipiden.

Nu zijn uw lenzen klaar om te dragen. Spoel de lenshouder met de meervoudig desinfecterende COMPLETE RevitaLens contactlensvloeistof en laat deze aan de lucht drogen.

Bewaren: U mag uw lenzen tot 30 dagen in de meervoudig desinfecterende COMPLETE RevitaLens contactlensvloeistof in de ongeopende lenshouder laten. Na 30 dagen moet het reinigen en desinfecteren worden herhaald voordat u uw lenzen indoet.

Intensief reinigen: Tijdens het reinigen en desinfecteren verwijdert de meervoudig desinfecterende COMPLETE RevitaLens contactlensvloeistof eiwitaanslag van uw lenzen. Dit helpt uw lenzen soepel te houden voor een optimaal draagcomfort. Indien het om een ongewoon grote mate van eiwitaanslag gaat, is het mogelijk dat een intensievere verwijderingprocedure van eiwitten noodzakelijk is. Uw contactlensspecialist kan u vertellen of u tabletten nodig heeft om eiwitaanslag te verwijderen.

WAARSCHUWINGEN:
U dient alle aanwijzingen te volgen. Als u dit niet doet, kunt u een ernstige ooginfectie of letsel oplopen. Als oogirritatie optreedt, neem dan meteen de lenzen uit en neem contact op met uw contactlenisspecialist.

Voorzorgsmaatregelen:

Algemeen:
Gebruik de meervoudig desinfecterende COMPLETE RevitaLens contactlensvloeistof met zachte contactlenzen, inclusief lenzen van siliconenhydrogel
Niet gebruiken bij een allergie voor een van de bestanddelen
Uw lenzen niet langer dragen dan voorgeschreven is
Alle lenzen die beschadigd of uitgedroogd zijn weggooien
Het gebruik van spuitbussen vermijden tijdens het dragen van contactlenzen
Laat uw ogen regelmatig controleren door uw opticien
Buiten het bereik van kinderen bewaren

Gebruik:
Meervoudig desinfecterende COMPLETE RevitaLens contactlensvloeistof uitsluitend gebruiken met de meegeleverde lenshouder
Het product niet gebruiken wanneer de veiligheidsverzegeling ontbreekt of wanneer deze verbroken is
Altijd verse contactlensvloeistof gebruiken
Altijd uw lenzen gedurende ten minste 2-4 seconden handmatig wrijven met de contactlensvloeistof voordat u ze weekt
Niet zwemmen, douchen en geen bad nemen terwijl u contactlenzen draagt
Geen speeksel gebruiken en uw lenzen niet in uw mond nemen om ze opnieuw te bevochtigen
Niet na de uiterste gebruiksdatum gebruiken
Om verontreiniging te voorkomen mag de druppelpunt geen enkel oppervlak aanraken
De contactlensvloeistof niet inslikken
Uw lenzen en lenshouder niet met leidingwater spoelen of erin bewaren

Bewaren:
De fles onmiddellijk na gebruik goed sluiten
Bewaren bij kamertemperatuur

Weggooien en vervaldatum:
Gebruiken vóór de vervaldatum op het etiket en de doos
Resterende contactlensvloeistof 90 dagen nadat u de fles voor het eerst geopend hebt, weggooien
Resterende contactlensvloeistof in uw lenshouder weggooien voordat u uw lenzen opnieuw desinfecteert
Altijd uw oude lenshouder weggooien en de nieuwe meegeleverde lenshouder gebruiken

Product: Meervoudig desinfecterende COMPLETE RevitaLens contactlensvloeistof

Bestanddelen: alexidine 0,00016%, polyquaternium-1 0,0003%, boorzuur, natriumboraat decahydraat, Tetronic 904, Ethyleendiaminetetraacetaat (EDTA), trinatriumcitraat dihydraat, natriumchloride en gezuiverd water.

Dit product bevat geen ftalaten. Dit product bevat geen BPA.

(I) Soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens

importante - Leggere attentamente il foglio illustrativo e conservarlo per consultazioni future.
La soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens pulisce, risciacqua, disinfetta, conserva, rimuove i depositi superficiali, lipidi e proteine inclusi, e reidrata tutti i tipi di lenti a contatto morbide (idrofile).

Cura delle lenti a contatto con la soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens

Prima di maneggiare le lenti a contatto morbide lavare e asciugare sempre con cura le mani.

Pulizia:
- Collocare alcune gocce di soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens su entrambe le superfici della lente.
- Strofinare delicatamente entrambi i lati dal centro verso l'esterno per 2-4 secondi. Non strofinare mai le lenti con un movimento circolare, potrebbero lacerarsi, inoltre la superficie del bordo esterno potrebbe non venire pulita.

Risciacquo:
- Sciacquare entrambi i lati della lente per almeno 5 secondi con soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens.
- Riporre le lenti nel comparto corretto del portalenti AMO (blu per la lente sinistra - bianco per quella destra).
- Riempire entrambi i comparti con soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens fresca. Richiudere il contenitore portalenti e lasciare immerse le lenti per almeno 6 ore, per disinfettare e rimuovere proteine e lipidi.

Le lenti sono ora pronte per l'uso. Sciacquare il contenitore portalenti con soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens e lasciarlo asciugare all'aria.

Conservazione: È possibile lasciare le lenti immerse nella soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens nel portalenti ben chiuso per un massimo di 30 giorni consecutivi. Dopo 30 giorni, prima di indossare nuovamente le lenti è necessario ripetere nuovamente la procedura di pulizia e disinfezione.

Pulizia intensiva: La soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens rimuove le proteine dalle lenti durante le operazioni di pulizia e disinfezione, aiutando a mantenere la superficie delle lenti liscia, per un maggior comfort durante l'uso. Qualora il livello dei depositi proteici fosse insolitamente elevato, potrebbe essere necessaria una rimozione proteica più profonda. L'ottico di fiducia saprà indicare se sono necessarie compresse per la rimozione di proteine.

AVVERTENZE:
Seguire tutte le istruzioni. In caso contrario possono insorgere gravi infezioni o lesioni oculari. In caso di irritazione oculare, interrompere immediatamente l'uso delle lenti e rivolgersi al proprio ottico di fiducia.

Precauzioni:

Generali:
La soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens può essere utilizzata con le lenti a contatto morbide, incluse quelle in idrogel di silicone
Non utilizzare in caso di allergia ad uno qualsiasi degli ingredienti
Non indossare le lenti più a lungo di quanto prescritto
Gettare lenti danneggiate o disidratate
Evitare di usare aerosol quando si indossano lenti a contatto
Recarsi regolarmente a dei controlli dal proprio professionista della visione
Tenere fuori dalla portata dei bambini

D'uso:
Usare la soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens esclusivamente con il contenitore portalenti fornito
Non utilizzare se il sigillo antimanomissione è assente o danneggiato
Utilizzare sempre soluzione fresca
Strofinare sempre manualmente le lenti con la soluzione per almeno 2-4 secondi prima di immergerle nella soluzione
Non nuotare, fare la doccia o il bagno indossando le lenti a contatto
Non utilizzare la saliva o inserire le lenti a contatto in bocca per reidratarle
Non utilizzare dopo la data di scadenza
Per evitare contaminazione, non toccare alcuna superficie con l'estremità del contagocce
Non ingerire la soluzione
Non sciacquare né conservare le lenti o il contenitore portalenti in acqua di rubinetto

Di conservazione: e scadenza:
Chiudere bene il flacone immediatamente dopo l'uso
Conservare a temperatura ambiente

Smaltimento e scadenza:
Usare prima della data di scadenza indicata sull'etichetta e sulla confezione
Eliminare l'eventuale soluzione rimanente 90 giorni dopo la prima apertura del flacone
Eliminare l'eventuale soluzione rimanente nel contenitore portalenti prima di disinfettare nuovamente le lenti
Gettare sempre il contenitore portalenti usato e servirsi di quello nuovo fornito

Prodotto: Soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens

Ingredienti: alexidina 0,00016%, polyquaternium-1 0,0003%, acido borico, borato di sodio decaidrato, Tetronic 904, sale disodico dell'acido etilendiamminotetraacetico (EDTA), trisodio citrato diidrato, cloruro di sodio e acqua purificata

Il prodotto non contiene ftalati. Il prodotto non contiene BPA.

(ES) Solución desinfectante todo-en-uno COMPLETE RevitaLens

importante - Leggere attentamente il foglio illustrativo e conservarlo per consultazioni future.
La soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens pulisce, risciacqua, disinfetta, conserva, rimuove i depositi superficiali, lipidi e proteine inclusi, e reidrata tutti i tipi di lenti a contatto morbide (idrofile).

Cura delle lenti a contatto con la soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens

Prima di maneggiare le lenti a contatto morbide lavare e asciugare sempre con cura le mani.

Pulizia:
- Collocare alcune gocce di soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens su entrambe le superfici della lente.
- Strofinare delicatamente entrambi i lati dal centro verso l'esterno per 2-4 secondi. Non strofinare mai le lenti con un movimento circolare, potrebbero lacerarsi, inoltre la superficie del bordo esterno potrebbe non venire pulita.

Risciacquo:
- Sciacquare entrambi i lati della lente per almeno 5 secondi con soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens.
- Riporre le lenti nel comparto corretto del portalenti AMO (blu per la lente sinistra - bianco per quella destra).
- Riempire entrambi i comparti con soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens fresca. Richiudere il contenitore portalenti e lasciare immerse le lenti per almeno 6 ore, per disinfettare e rimuovere proteine e lipidi.

Le lenti sono ora pronte per l'uso. Sciacquare il contenitore portalenti con soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens e lasciarlo asciugare all'aria.

Conservazione: É possible lasciare le lenti immerse nella soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens nel portalenti ben chiuso per un massimo di 30 giorni consecutivi. Dopo 30 giorni, prima di indossare nuovamente le lenti è necessario ripetere nuovamente la procedura di pulizia e disinfezione.

Pulizia intensiva: La soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens rimuove le proteine dalle lenti durante le operazioni di pulizia e disinfezione, aiutando a mantenere la superficie delle lenti liscia, per un maggior comfort durante l'uso. Qualora il livello dei depositi proteici fosse insolitamente elevato, potrebbe essere necessaria una rimozione proteica più profonda. L'ottico di fiducia saprà indicare se sono necessarie compresse per la rimozione di proteine.

AVVERTENZE:
Seguire tutte le istruzioni. In caso contrario possono insorgere gravi infezioni o lesioni oculari. In caso di irritazione oculare, interrompere immediatamente l'uso delle lenti e rivolgersi al proprio ottico di fiducia.

Precauzioni:

Generali:
La soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens può essere utilizzata con le lenti a contatto morbide, incluse quelle in idrogel di silicone
Non utilizzare in caso di allergia ad uno qualsiasi degli ingredienti
Non indossare le lenti più a lungo di quanto prescritto
Gettare lenti danneggiate o disidratate
Evitare di usare aerosol quando si indossano lenti a contatto
Recarsi regolarmente a dei controlli dal proprio professionista della visione
Tenere fuori dalla portata dei bambini

D'uso:
Usare la soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens esclusivamente con il contenitore portalenti fornito
Non utilizzare se il sigillo antimanomissione è assente o danneggiato
Utilizzare sempre soluzione fresca
Strofinare sempre manualmente le lenti con la soluzione per almeno 2-4 secondi prima di immergerle nella soluzione
Non nuotare, fare la doccia o il bagno indossando le lenti a contatto
Non utilizzare la saliva o inserire le lenti a contatto in bocca per reidratarle
Non utilizzare dopo la data di scadenza
Per evitare contaminazione, non toccare alcuna superficie con l'estremità del contagocce
Non ingerire la soluzione
Non sciacquare né conservare le lenti o il contenitore portalenti in acqua di rubinetto

Di conservazione:
Chiudere bene il flacone immediatamente dopo l'uso
Conservare a temperatura ambiente

Smaltimento e scadenza:
Usare prima della data di scadenza indicata sull'etichetta e sulla confezione
Eliminare l'eventuale soluzione rimanente 90 giorni dopo la prima apertura del flacone
Eliminare l'eventuale soluzione rimanente nel contenitore portalenti prima di disinfettare nuovamente le lenti
Gettare sempre il contenitore portalenti usato e servirsi di quello nuovo fornito

Prodotto: Soluzione disinfettante multiuso COMPLETE RevitaLens

Ingredienti: alexidina 0,00016%, polyquaternium-1 0,0003%, acido borico, borato di sodio decaidrato, Tetronic 904, sale disodico dell'acido etilendiamminotetraacetico (EDTA), trisodio
citrato diidrato, cloruro di sodio e acqua purificata.

Il prodotto non contiene ftalati. Il prodotto non contiene BPA.

(GB) Symbols

	Consult instructions for use
	Manufacturer
STERILE A	Sterile-Aseptic technique
LOT	Batch code
	Use by
	Do not use if package is damaged

(F) Symboles

	Consulter les instructions d'utilisation
	Fabricant
STERILE A	Stérile-Technique aseptique
LOT	Numéro de lot
	Numéro de lot
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé

(D) Symbole

	Gebrauchsanweisung beachten
	Hersteller
STERILE A	Sterile-Aseptische Technik
LOT	Chargen-Bez.
	Verwendbar bis
	Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden

(NL) Symbolen

	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
	Geproduceerd door
STERILE A	Steriel-Aseptische techniek
LOT	Lotnummer
	Uiterste gebruiksdatum
	Niet gebruiken indien de verpakking beschadigd is

(I) Simboli

	Leggere le istruzioni per l'uso
	Produttore
STERILE A	Sterile-Tecnica asettica
LOT	Codice di lotto
	Utilizzare entro
	Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato

(ES) Simbolos

	Consulte las instrucciones de uso
	Fabricante
STERILE A	Estéril-Técnica aséptica
LOT	Código del lote
	Usar antes de
	No utilizar si el paquete está dañado

CE 0483 STERILE A

AMO Ireland
Block B, Liffey Valley Office Campus
Quarryvale, Co Dublin, Ireland

Abbott